



vischnaunca da
sumvitg

Lescha da traffic

600.000

C u n t e g n

I. Vias d'uaul	3
Art. 1 Vias cun scamond da carrar – lubiu cun permissiun excepcionala	3
Art. 2 Dretg da carrar senza legitimaziun	3
Art. 3 Dretg da carrar cun legitimaziun	4
a) <i>Diever agricol</i>	4
b) <i>Ulteriur diever</i>	4
Art. 4 Precisiuns pertucccont dretg da carrar cun legitimaziun	4
Art. 5 Consegnna da lubentschas dil di da carrar pigl ulteriur diever	5
Art. 6 Taxas e retratga da lubentschas	5
a) <i>Diever agricol</i>	5
b) <i>Ulteriur diever</i>	5
II. Vias da funs e d'alp ed outras vias	5
Art. 7 Vias da funs e d'alp cun scamond da carrar absolut	5
Art. 8 Autras vias e punts	5
III. Determinaziuns generalas	5
Art. 9 Prescripcions specialas	5
Art. 10 Reparaziun da donns	6
Art. 11 Tschuffergnadas da vias communalas	6
Art. 12 Rumir neiv sin vias da funs e d'uaul	6
Art. 13 Disposiziuns penales	6
Art. 14 Execuziun	6
Art. 15 Publicaziun e signalisaziun	6
IV. Determinaziuns finalas	7
Art. 16 Abrogaziun	7
Art. 17 Approbaziun e vigur	7

I. Vias d'uaul

Sebasond sin art. 15 dalla lescha d'uaul federala, art. 34 dalla lescha d'uaul cantunala (LCG) art. 26, 27 e 28 dall'ordinaziun tier la lescha d'uaul cantunala (OCG), art. 3 dalla lescha da traffic sin via (LTV) sco era sin art. 7 ed 8 dalla lescha introductiva tier la lescha federala davart il traffic sin via (LltLTV) relai la vischnaunca da Sumvitg las suandontas prescripziuns per il diever da vias da funs, vias d'alp ed outras vias.

Art. 1 Vias cun scamond da carrar – lubiu cun permissiun excepcionala

¹ Sin las sequentas vias vala in scamond da carrar cun vehichels a motor (signal 2.14) cun excepcions tenor art. 2 e 3:

- | | | |
|----------|-------------|---|
| - nr. 1 | Russein | (Punt Gronda – Barcuns – Alp Russein) |
| - nr. 2 | Crap Ner | (Clavadi – Murtés – Crap Ner – Ruosna Sogn Gion) |
| - nr. 3 | Glivers | (Siltginas – Alp Glivers) |
| - nr. 4 | Puzzastg | (Mir Alv – Hettas) |
| - nr. 5 | Runca | (Laus/Hettas – Runca) |
| - nr. 6 | Bostg | (Laus/Hettas – Bostg) |
| - nr. 7 | Naustgel | (Val Dadens – Alp Naustgel) |
| - nr. 8 | Vallesa | (Bogn Tenigia – Punt Vallesa) |
| - nr. 9 | Runé | (Runcahez – Runé) |
| - nr. 10 | Val Tenigia | (Parcadi dadens Lag Runcahez – Run – Val Tenigia) |

² La suprastonza communal sa decretar ulteriuras vias tenor art. 1 al. 1 da questa lescha.

³ Sin las suranumnadas vias valan las suandontas restricziuns:

- | | |
|------------------|------------------------|
| - peisa maxima | tenor signalisaziun |
| - ladezia maxima | en general 2.55 meters |

Art. 2 Dretg da carrar senza legitimaziun

Negina lubientscha ei necessaria per:

- a) tuts viadis da survetsch dalla polizia, dil survetsch forestal sco era d'interpresas forestalas incumbensadas dalla vischnaunca ni d'in ufficial communal. Viadis per lavurs vid sani-ziuns e construcziuns da vias communalas ch'ein ordinai dalla vischnaunca ni d'in ufficial communal, per diever agricol (maschinas agricolas senza autos cun numera verda), dalla polizia da catscha e pesca, dalla sanitad, dils pumpiers, dils guardians d'ielie da chemia, viadis per ademplir activitads ufficialas u legalas (p.ex. inspecziuns dalla cumissiun da fiug, dertgiras per uatgas, etc.) sco era viadis en survetsch dil cantun e dalla confedera-ziun,
- b) viadis da miedis e veterinaris en activitat professiunala, viadis da fructificaziun artificiala per biestga sco era viadis per transports da cadavers,
- c) viadis che vegnan ordinai d'in post cumpetent a caschun d'accidents, d'incendis e da ca-tastrofas,
- d) viadis pil transport da selvaschinas da grefla sittadas,
- e) viadis per luvrar si e transportar lenna da sort (lenne da brisch) duront in temps limitau che vegn fixaus en cunvegnentscha cul selvicultur communal.

Art. 3 Dretg da carrar cun legitimaziun

a) Diever agricol

¹ Per il diever agricol e duront il temps d'alpegiaziun vegn dau **ina** legitimaziun annuala per igl auto e quei per tuttas vias necessarias ensemes. En special retracta ei da purs, fumeglia d'alp e lur gidonters, pasader da latg ed apiculturs. Plinavon han luvrers e praticants permanents da menaschis purils il dretg d'ina legitimaziun annuala pil diever agricol.

² Gidonters da purs (p.ex. far fein) sco era visitaders da pasturs han negin dretg d'ina legitimaziun annuala pil diever agricol.

b) Ulteriur diever

³ L'administraziun communal dat sin damonda lubentschas da carrar annualas ni da 15 dis en norma da questa lescha:

- a) per vehichels da proprietaris da beins immobiliars e d'affittaders per igl access a lur schi-schom,
- b) per vehichels da furniturs, da glieud da professiun, da guardiacamonas, da concessiunaris, etc. per praticar lur activitatad,
- c) per vehichels da persunas che fan transports cun proprietaris da beins immobiliars ni affittaders da beins immobiliars cun impediments corporals ni spirtals che lubeschan buc il carrar cun vehichels. Ei vala il principi d'ina legitimaziun per persuna cun impediments.

⁴ Scadina lubentscha tenor al. 3 vala mintgamai mo per ina via numnada en art. 1.

Art. 4 Precisiuns pertucont dretg da carrar cun legitimaziun

¹ Sco pertaders d'ina lubentscha da carrar annuala tenor art. 3 al. 3 lit. a da questa lescha valan en special era:

Ils parents dil proprietari ni affittader dil bein immobiliar en lingia directa entochen tier il grad da bab/mumma ni fegl/feglia incl. ils conjugals ni partenari/as che stattan el medem tener-casa (concubinat). Il medem status gauda era il favorisau da dretgs da gudida impurtai sco servitut el register funsil. Per ils beins immobiliars en possess da vischnaunca sa la suprastonza communal decretar outras determinaziuns.

² Concessiunaris el senn d'art. 3 al. 3 lit. b) ein en special pertaders d'ina patenta da visch-naunca annuala conform alla lescha davart cavar cristallas e lavar aur per practicar lur activitads. Sebasond sin art. 12 dalla lescha davart cavar cristallas e lavar aur astga vegnir retratg maximalmein duas legitimaziuns annualas.

³ Persunas che persequiteschan in gudogn accessori (sco p.ex. rimnar jarvas per intents commercials, guidas da lavar aur etc.) basegnan per saver retrer ina legitimaziun annuala ina lubentscha extraordinaria dalla suprastonza communal.

⁴ Per diever da vacanzas en tegias da mises sa vegnir retratg sin damonda ina lubentscha da 15 dis per la via tier la tegia. Medemamein san interpresas retrer legitimaziuns da 15 dis per exequir lavurs.

⁵ Ina lubentscha annuala ni da 15 dis legitimescha il diever dallas vias cun maximalmein treis vehichels. Ils treis vehichels legitimai astgan denton buca far diever duront il medem mument dalla via.

Art. 5 Consegnna da lubentschas dil di da carrar pigl ulteriur diever

¹ Scadina persuna interessada ha il dretg da retrer ina lubentscha dil di sin las vias menziunadas en art. 1 al. 1.

² La lubentscha per in di vala per ir e turnar. Ella ei valeivla naven dil datum d'emissiun maximalmein treis dis.

Art. 6 Taxas e retratga da lubentschas

¹ Sebasond sin art. 70 al. 2 dalla constituziun communala dalla vischnaunca da Sumvitg vegn incassau per legitimaziuns tenor art. 3 e 4 da questa lescha las suandontas taxas administrativas:

a) Diever agricol

- lubentscha annuala tenor art. 3 al. 1	frs. 30.--
---	------------

b) Ulteriur diever

- lubentscha annuala	frs. 60.--
----------------------	------------

- lubentscha per 15 dis	frs. 20.--
-------------------------	------------

- lubentscha per in di	frs. 8.--
------------------------	-----------

² Las lubentschas pil diever agricol sco era lubentschas annualas e da 15 dis per igl ulteriur diever san vegnir retratgas dalla canzlia communal. Las lubentschas dil di san vegnir retratgas cun mieds digitals ordinai dalla suprastanza communal.

³ Per vehichels sur 3.5 t sa la suprastanza communalia incassar a norma dalla stabilitad della via e la frequenza ina contribuziun supplementara per via da max. frs. 200.--.

II. Vias da funs e d'alp ed outras vias

Art. 7 Vias da funs e d'alp cun scamond da carrar absolut

Sin las vias da funs e d'alp cun in scamond da carrar absolut cun vehichels a motor valan las excepziuns tenor art. 2 e 3 al. 1.

Art. 8 Autras vias e punts

La suprastanza communalia sa relaschar ulteriuras restricziuns per il diever da vias e punts. La publicaziun ed eventualas signalisaziuns necessarias per talas restricziuns succedan tenor art. 9.

III. Determinaziuns generalas

Art. 9 Prescripcziuns specialas

¹ En cass da relaziuns disfavoreivlas sa la suprastanza communalia cerrar tuttas vias ni relaschar restricziuns per in cert temps e/u per certas categorias da vehichels.

² Barrieras, geinas ni seivs ein da serrar suenter scadin passadi.

³ Dil territori cunfinont allas vias astga ei buca vegrifatg diever cun vehichels.

Art. 10 Reparaziun da donns

¹ Survarga il volumen da transport 200 tonnas, ei la vischnaunca autorisada d'adossar tut ils cuosts dils donns caschunai vid la via entras ils transports al caschunader. En in tal cass ei gest avon ch'entscheiver cun ils transports e gest suenter quels da far in protocol davart il stan dalla via. Quei protocol vegrifatg suttascrets d'omisduas partidas.

² Donns vid scarpas caschunai entras pasculaziun ston vegrifatg mess en uorden dil cultivader, resp. digl utilisader.

Art. 11 Tschuffergnadas da vias communalas

Parts da vias che vegrifatg tschuffergnadas entras cultivaziun agricola ni duront l'execuziun da lavurs da construcziun ni semegliontas caussas ein da metter en uorden a moda raschuneivla entras il caschunader.

Art. 12 Rumir neiv sin vias da funs e d'uaul

¹ Vias da funs e d'uaul vegrifatg mo ord motivs dil forestalessere ed extraordinaris rumidas dalla neiv. La rumida succeda sin incarica dil selvicultur ni dalla suprastanza communalala.

² Las vias da meglieraziun e da funs che surveschan sco access tier menaschis purils astgan vegrifatg rumidas dalla neiv.

Art. 13 Disposiziuns penals

¹ Surpassaments da questa lescha vegrifatg castigai dalla suprastanza communalala cun ina multa da tochen frs. 1'000.--, en cass da repetiziun tochen frs. 5'000.--.

² Il surdiever dalla lubientscha sa haver per consequenza la privaziun permanenta u temporaria da tala.

³ La procedura da multas disciplinaras succeda tenor determinaziuns dalla lescha da multas disciplinaras federala.

⁴ Encunter decisiuns e disposiziuns dalla suprastanza communalala sa vegrifatg recurriu enteifer 30 dis suenter la communicaziun tier la Dertgira administrativa dil cantun Grischun.

Art. 14 Execuziun

L'execuziun da questa lescha ei caussa dalla suprastanza communalala. Ella sa delegar quella competenza als funcziunaris communalis sco era a tiaras persunas cun incarica speciala.

Art. 15 Publicaziun e signalisaziun

Las excepcions e restricziuns da traffic ch'ein vegrifatg relaschadas cun questa lescha ein da publicar. La signalisaziun ha da succeder en cunvegnentscha cun la polizia da traffic cantunala.

IV. Determinaziuns finalas

Art. 16 Abrogaziun

Questa lescha remplaizza il reglament da traffic dalla vischnaunca da Sumvitg dils 8 da mars 1999.

Art. 17 Approbaziun e vigur

Questa lescha ei vegnida approbada entras la radunonza communala dils 15 da december 2021 e passa en vigur ils 1 da schaner 2022.

Il president communal

sig. Armin Candinas

Igl actuar communal

sig. Fabian Collenberg